Az Európai Unió
Hivatalos Lapja

HU
L sorozat

2026/1179

2026.6.3.

A BIZOTTSÁG (EU) 2026/1179 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2026. június 1.)

a Szerbia által kiállított, a belvízi hajózásban szükséges, valamely hajózási hatóság felelősségi körében szervezett vizsgán alapuló képesítő bizonyítványoknak, valamint szolgálati könyveknek és hajónaplóknak az Unióban az (EU) 2017/2397 irányelv alapján történő elismeréséről

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a belvízi hajózásban szükséges szakmai képesítések elismeréséről, valamint a 91/672/EGK és a 96/50/EK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2017. december 12-i (EU) 2017/2397 európai parlamenti és tanácsi irányelvre [1] és különösen annak 10. cikke (5) bekezdésére,

mivel:

(1) Az (EU) 2017/2397 irányelv 10. cikkének (4) bekezdésével összhangban bármely harmadik ország kérelmet nyújthat be a Bizottsághoz a hatóságai által kiállított képesítő bizonyítványok, szolgálati könyvek vagy hajónaplók elismerése iránt. A kérelemhez csatolni kell minden olyan információt, amely szükséges annak megállapításához, hogy a szóban forgó dokumentumokat az említett irányelvben meghatározottakkal azonos követelmények alapján állították ki.

(2) 2022. december 16-i levelében Szerbia kérte a hatóságai által kiállított bizonyítványok, szolgálati könyvek és hajónaplók elismerését. Az elismerés iránti kérelem kézhezvételét követően a Bizottság megkezdte a szerbiai tanúsítási rendszerek értékelését.

(3) Az értékelés a benyújtott dokumentáció elemzésén és a Bizottság által 2024. május 28–29-én Belgrádban végzett tényfeltáró vizsgálat eredményein alapult; az említett vizsgálat a szerb hatóságok által szervezett (irányítási és operatív szintű) hatósági vizsgák értékelésére összpontosított. A tényfeltáró vizsgálat különösen a hajóvezetők és a fedélzeti személyzet egyéb tagjai által leteendő hatósági vizsgák lebonyolításának, a fedélzeti személyzet tagjaira vonatkozó szolgálati könyvek, a hajónaplók és a képesítő bizonyítványok kiállításának, az orvosi vizsgálatnak és az orvosi igazolások kiállításának, valamint a hajózási idők szolgálati könyvekben történő igazolásának és a hajónaplókkal kapcsolatos hatósági eljárásoknak az értékelésére irányult.

(4) Az értékelésre az (EU) 2017/2397 irányelv 17. cikke (2) bekezdésének a valamely hajózási hatóság által szervezett vizsgára vonatkozó a) pontjával összhangban került sor. Az értékelés nem foglalta magában a képzési programoknak az (EU) 2017/2397 irányelv 17. cikke (2) bekezdésének b) pontja szerinti jóváhagyására vonatkozó eljárás vizsgálatát, amelyet a belgrádi képzési intézet létrehozását követően egy későbbi szakaszban kell elvégezni.

(5) A tényfeltáró vizsgálat számos olyan területet azonosított, amelyekkel a szerb hatóságoknak foglalkozniuk kell, többek között a képesítő bizonyítványok kiállítására, érvényességére, felfüggesztésére és visszavonására vonatkozó rendelkezésekkel kapcsolatos hiányosságokat. 2024 novemberében a szerb hatóságok benyújtották a válaszukat, amelyben ismertették a feltárt hiányosságok orvoslására irányuló intézkedéseket.

(6) A tényfeltáró vizsgálat eredményei, a Szerbia által a hiányosságokat illetően benyújtott válaszok, a vonatkozó szabálykönyvek megfelelő módosításai és más rendelkezésre álló információk alapján a Bizottság arra a következtetésre jutott, hogy a szerb hatóságok intézkedéseket hoztak annak biztosítására, hogy a Szerbia kérelmében meghatározott képesítő bizonyítványok, szolgálati könyvek és hajónaplók kiállítására az (EU) 2017/2397 irányelvben meghatározottakkal azonos követelmények vonatkozzanak.

[1] HL L 345., 2017.12.27., 53. o. ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2017/2397/oj.

(7) Az (EU) 2017/2397 irányelv 10. cikkének (3) bekezdésével összhangban, és tekintettel arra, hogy Szerbia a saját joghatóságán belül elismeri az említett irányelv alapján kiállított uniós dokumentumokat, indokolt úgy rendelkezni, hogy minden olyan, valamely hajózási hatóság felelősségi körében szervezett vizsgán alapuló képesítő bizonyítvány, illetve minden olyan szolgálati könyv vagy hajónapló, amelyet Szerbia nemzeti szabályaival összhangban állítottak ki, érvényesnek minősüljön az Unió valamennyi belvízi útján.

(8) Szerbia 2024. június 6-án kérelmet nyújtott be a Bizottsághoz aziránt, hogy hozzáférést kapjon az európai hajószemélyzeti adatbázishoz a képesítő bizonyítványok és a szolgálati könyvek tekintetében, valamint az európai hajóadatbázishoz a hajónaplók vonatkozásában.

(9) Az (EU) 2017/2397 irányelv 25. cikkének (4) bekezdésével összhangban a képesítő bizonyítványokat, szolgálati könyveket és hajónaplókat kiállító harmadik országbeli hatóságok hozzáférést kaphatnak az adatbázishoz, amennyiben az az (EU) 2017/2397 irányelv 25. cikkének (2) bekezdésében említett célokból szükséges, feltéve, hogy teljesülnek az (EU) 2018/1725 európai parlamenti és tanácsi rendelet ([2]) 47. cikkében előírt adatvédelmi feltételek, valamint hogy az érintett harmadik ország nem korlátozza a tagállamok vagy a Bizottság hozzáférését saját megfelelő adatbázisához, és ha a Bizottság biztosítja, hogy a harmadik ország kizárólag a Bizottság kifejezett írásos engedélyével és a Bizottság által meghatározott feltételek mellett továbbítja az adatokat másik harmadik ország vagy nemzetközi szervezet számára. Mivel a megfelelő szintű adatvédelem biztosítása érdekében a Bizottság és Szerbia között az (EU) 2018/1725 rendelet 48. cikke szerinti különleges közigazgatási megállapodásokra van szükség, az európai hajószemélyzeti adatbázishoz és az európai hajóadatbázishoz való hozzáférésnek a szerb hatóságok számára történő megadásáról szóló bizottsági határozatot egy későbbi szakaszban kell elfogadni.

(10) A tagállamok tájékoztatást kaptak az értékelés eredményeiről.

(11) Következésképpen az (EU) 2017/2397 irányelv 10. cikkének alkalmazásában helyénvaló elismerni azokat a valamely hajózási hatóság felelősségi körében szervezett vizsgán alapuló képesítő bizonyítványokat, valamint azokat a szolgálati könyveket és hajónaplókat, amelyeket Szerbia állított ki.

(12) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az (EU) 2017/2397 irányelv 33. cikkében említett bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Bizottság az (EU) 2017/2397 irányelv 10. cikke alapján megadja azoknak a belvízi hajózásban szükséges, valamely hajózási hatóság felelősségi körében szervezett vizsgán alapuló képesítő bizonyítványoknak, valamint azoknak a szolgálati könyveknek és hajónaplóknak az Unión belüli elismerését, amelyeket Szerbia állított ki.

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2026. június 1-jén.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

([2]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1725 rendelete (2018. október 23.) a természetes személyeknek a személyes adatok uniós intézmények, szervek, hivatalok és ügynökségek általi kezelése tekintetében való védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 45/2001/EK rendelet és az 1247/2002/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 295., 2018.11.21., 39. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).